



**Dodatok č. 1**  
**k Zmluve o poskytnutí dotácie**  
uzatvorenej dňa 25.09.2014

**Zmluvné strany**

Prispievateľ: **Bratislavský samosprávny kraj**  
zriadený zákonom č. 302/2001 Z.z.  
Zastúpený: Ing. Pavlom Frešom, predsedom  
So sídlom: Šabinovská 16, 820 05 Bratislava  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK17 8180 0000 0070 0048 7447  
IČO: 360 63 606  
DIČ: 2021608369  
(ďalej ako „prispievateľ“ alebo „BSK“)

a

Príjemca: **Mestská časť Bratislava – Petržalka**  
zriadená zákonom č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave  
Zastúpený: Ing. Vladimírom Bajanom, starostom  
So sídlom: Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava  
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s.  
IBAN: Sk 41 5600 0000 0018 0059 9001  
IČO: 006 03 201  
DIČ: 2020936643  
(ďalej ako „príjemca“)

**Článok I.**

Zmluvné strany dňa 25.09.2014 uzavreli Zmluvu o poskytnutí dotácie (ďalej len „zmluva“), predmetom ktorej bolo poskytnutie kapitálovej dotácie príjemcovi na úhradu finančného príspevku za účelom úhrady časti nákladov na „Projekt výstavby plavárne na území mestskej časti Bratislava - Petržalka“, ktorého realizátorom bude spoločnosť Športové zariadenia Petržalky, s.r.o., sídlo Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava, IČO 47327286 (ďalej len „spoločnosť“), v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Bratislavského samosprávneho kraja č. 6/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Bratislavského samosprávneho kraja. Zmluvné strany sa v súlade s Čl. X Záverečné ustanovenia bodom 2. zmluvy dohodli na nasledovných zmenách a doplnení zmluvy:



1. Článok IV. znie:  
„Príjemca zabezpečí realizáciu časti projektu, na ktorú sa dotácia poskytuje, v mestskej časti Bratislava – Petržalka, na Jiráskovej ulici, do 15.12.2014.“
2. V Článku V. bode 3. písm. b) prvej vete sa za slovo „Priložiť“ vkladá text „k zúčtovaniu“.
3. V Článku V. bode 3. písm. b) posledná veta znie:  
„Prispievateľ pri zúčtovaní dotácie akceptuje dodávateľské faktúry vystavené na spoločnosť ako zmluvnú stranu pri realizácii projektu; na účely zúčtovania dotácie nebude započítaná daň z pridanej hodnoty.“
4. Do Článku V. sa vkladá nový bod 17., ktorý znie:  
„17. Príjemca sa zaväzuje zabezpečiť podanie návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia objektu plavárne, v súlade s vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, do 31.12.2015. V prípade výskytu nepredvídaných okolností objektívnej povahy, ktoré sú príjemcom nezavinené a nemá možnosť ich ovplyvniť, sa lehota po dohode s prispievateľom primerane predĺži. Príjemca je povinný prispievateľovi tieto skutočnosti oznámiť najneskôr 30 dní pred uplynutím lehoty.“
5. V Článku VI. sa na konci vety dopĺňa text „, a to aj u spoločnosti“.
6. Do Článku VIII. sa dopĺňa bod 4., ktorý znie:  
„4. Pri nedodržaní záväzku príjemcu dohodnutého touto zmluvou v Článku V. bode 17. je príjemca povinný zaplatiť prispievateľovi na jeho účet uvedený v Článku I. tejto zmluvy zmluvnú pokutu vo výške finančných prostriedkov použitých z dotácie.“
7. V Článku VIII. sa doterajšie body 4. a 5. označujú ako body 5. a 6..
8. V Článku VIII. bode 5. sa text „odsekoch 1. až 3.“ nahrádza textom „odsekoch 1. až 4.“.

## **Článok II.**

1. Tento dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých prispievateľ obdrží štyri rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení dodatku v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy sa nemenia.



4. Zmluvné strany si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a vyhlasujú, že dodatok bol uzatvorený slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu pripájajú podpisy svojich zástupcov riadne oprávnených za nich konať.

V Bratislave, dňa:

-----  
Za prispievateľa  
Ing. Pavol Frešo  
Predseda BSK

-----  
Za príjemcu  
Ing. Vladimír Bajan  
Starosta MČ Bratislava - Petržalka